

# EL EDITOR

Vol. III No. 33

Week of June 27 to July 3, 1980 Lubbock

Price .20

Lubbock Odessa Midland Plainview Hereford  
 Slaton Wilson Tahoka Woodrow Brownfield  
 Wolfforth Levelland Littlefield Shallowater  
 Anton Dimmitt Amarillo Tulia Hale Center  
 Abernathy Idalou Ralls Lorenzo Crosbyton  
 Alpine Adrews Lamesa Big Spring  
**Soon In Many More Towns**  
 2305 19th St. Lubbock Zip 79401 Ph 806 763-3841

## Campesinos Salen En Huelga

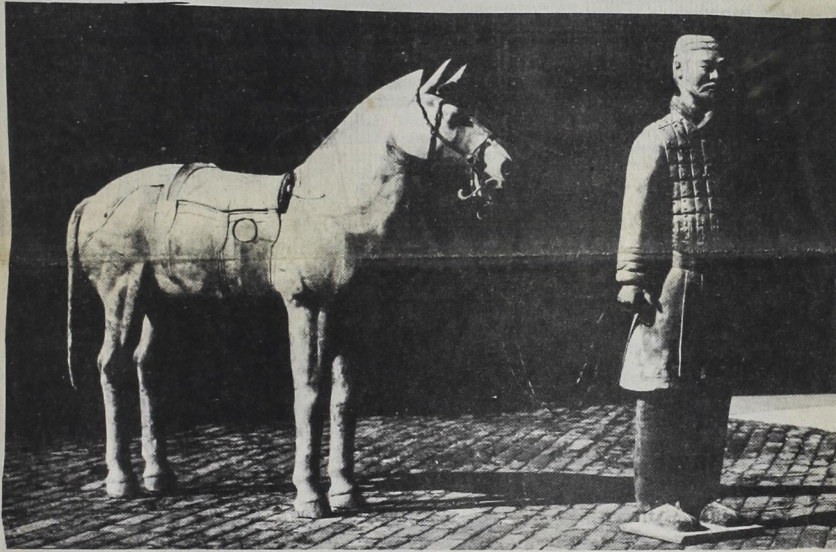
### ¿Que Pasa?

#### Veteranos de Vietnam

Los Veteranos de Vietnam de American tendran una junta el sabado, Junio 28, 1980, a las 2:00 p.m. para electar oficiales y discutir los problemas que traen el agente "ORANGE". Es de mucha importancia que los veteranos que son miembros y que no son miembros que asistan esta junta!!!

**Suscribase  
 Ahora  
 2305 19th  
 Lubbock, TX  
 Ph. 806/763-3841**

### Ya Viene El Menudazo!



#### "XI'AN"--A film about the astonishing archeological discoveries in the ancient imperial city of China

XI'AN, an hour long film about the ancient Chinese imperial city of Xi'an (pronounced Szian), made by Sue Yung Li and Shirley Sun, the first American filmmakers to be invited to film in China after the normalization of relations, will air Monday, June 30 at 8 p.m. on KTX-TV/5.

Filed during Xi'an's 1979 wheat harvest, the film includes footage of one of the most astonishing discoveries in archeological history--an army of 6,000 life sized, terracotta figures consisting of warriors and horses alongside actual weapons and chariots. These figures were uncovered by chance in 1974 in the

burial grounds of Qin Shi Huang Di, the first Emperor of China (220-210 B.C.). Eight of these amazing sculptures, six warriors and two horses, all of them staggering in size and uncannily realistic in appearance are included in "The Great Bronze Age of China: An Exhibition from the People's Republic of China" which began a five-city American tour at the Metropolitan Museum of Art in New York City on April 12 and will remain there through July 9. The remainder of the tour is as follows: Field Museum of Natural History, Chicago, August 20-October 29, 1980; Kimbell Art Museum, Fort Worth, December 10-February 18, 1980; Los Angeles County Museum of Art, April 1-June 10, 1981; Museum of Fine Arts, Boston, July 22-September 30, 1981.

In addition to other archeological sites, XI'AN focuses on a never-

before filmed Buddhist Temple Retreat, including prayer sessions at the recently restored Great Mosque.

XI'AN is the first part of a three part series, "Cities of China," prepared by the filmmakers. It is a presentation of WNET/THIRTEEN, New York, made possible by funding from the National Endowment for the Arts, Buckeye Trust, the William Randolph Hearst Foundation, Marshall I. Wais, the George Frederick Jewett Foundation, the Louis B. Lurie Foundation and the Corporation for Public Broadcasting. Producer: Sue Yung Li.

**Subscribe to  
 El Editor**

#### BEST BUYS

COLLEGE STATION--Best Buys for the next two weeks include pork, poultry, dairy "specials," peanut butter, eggs and many fruits and vegetables, says Dr. Carol Akkerman Sain, a consumer information specialist.

Dr. Sain, on the home economics staff of the Texas Agricultural Extension Service, The Texas A&M University System, also advises consumers to watch for other promotional items offered at savings. These include frozen fruit juices, canned vegetables, cake mixes and frostings, she says.

MEAT--Economy-minded shoppers will concentrate on pork and poultry, so it may help to know different poultry terms, she adds.

Cont. to page 2

En la ciudad de Hereford el día 24 de Junio un grupo de 200 obreros agrícolas salieron en huelga en contra de la compañía Howard Gault. Los trabajadores estan demandando que se les aumentara el precio por cotal de cebolla que éstos se encontraban piscando para dicha compañía.

Este grupo de trabajadores agrícolas pidio a la Unión de Campesinos de Texas que dira asecuria a este movimiento laboral tan importante para la clase trabajadora que elabora en los campos agrícolas del Oeste de Texas, incluyendo todos los pueblos y sus alrededores en donde los salarios estan muy por debajo del sueldo mínimo de \$3.10 por hora. Hasta la fecha se han registrado casos de personas que estan recibiendo unicamente \$2 o menos por hora en el trabajo de la escarda (limpia) del algodón y .40 o menos por cotal de cebolla "rebotada" (piscada).

Actualmente grupos de obreros agrícolas se han consolidado a la huelga en Hereford, ya que los trabajadores del campo comprenden que la única manera de poder luchar contra la explotación es la unidad de los explotados en contra de los explotadores.

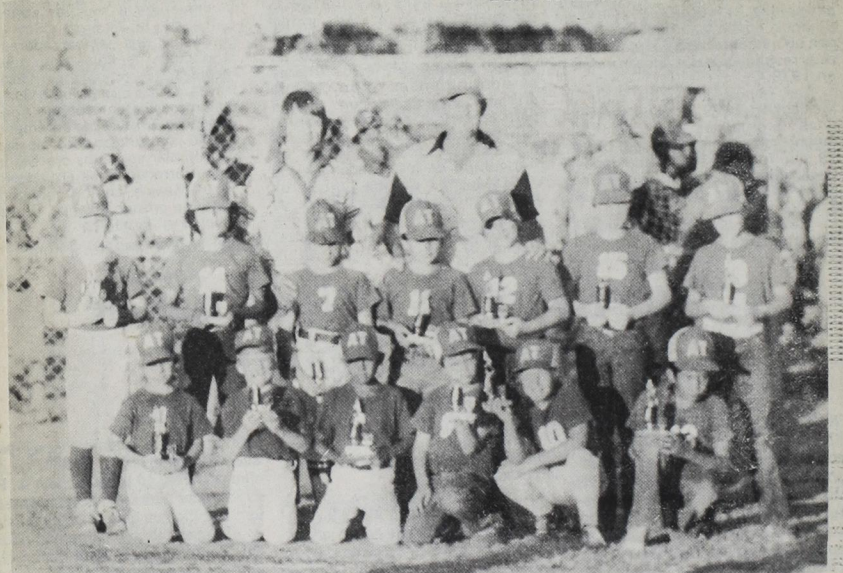
El paro laboral de los obreros agrícolas en Hereford se ha consolidado de tal manera que el día siguiente después que estallo la huelga en contra de la compañía Howard Gault, otro grupo de trabajadores de la cebolla piquetieron en frente de la empacadora de Griffin and Brand uno de los monopolios agrícolas más grande del Estado de Texas.

Desde el principio en que los trabajadores agrícolas empesaron a protestar en frente de la compañía Griffin and Brand todas las fuerzas de "seguridad" tales como los patrulleros del Departamento de Seguridad Pública (DPS), el alguacil mayor (El Cherife) y sus ayudantes, la policía de la ciudad de Hereford y otros fuerzas de seguridad del condado y la ciudad acudieron al lugar donde se realizaba la huelga formando una cerca de policías en el contorno de los terrenos de dicha compañía. Una vez mas al igual que año pasado en la huelga de la cebolla en Raymondville, Texas se volvió a demostrar que las fuerzas policíacas solo sirven para proteger a los explotadores tales como el poderoso banquero Watergrove, dueño de gran parte de los campos agrícolas en el valle del Rio Grande, el cual aplasto el movimiento laboral producido en año pasado por los trabajadores de la cebolla asesorados por la Unión de Campesinos de Texas.

El verano de año pasado, marco un paso decisivo para los campesinos del estado de Texas; la explotación, la inflación y los salarios de hambre que los obreros reciben son la fuerza motriz de los movimientos laborales que en los últimos años se han venido susitando a través de toda la nación.

La Unión de Campesinos de Texas, a la vanguardia de la clase trabajadora, no solo de los campesinos, sino trabajadores industriales y trabajadores indocumentados ha tenido una gran aceptación por su línea honesta y decidida en pro de los derechos laborales de los obreros. El TFW se ha destacado por su incansable lucha en contra del Acta Taft Hartley y su sección 14b que dicta la mal nombrada ley del Derecho a trabajar "Por menos"; También el TFW participo en la historica reunión en pro de los derechos de los trabajadores indocumentados que se celebro el mes de Abril de este año en la ciudad de México. En esta ocasión tan importante, se reunieron importantes organizaciones civiles, religiosas y una gran mayoría de organizaciones laborales de renombrada importancia dentro del movimiento laboral de ambos países (México y Estados Unidos) las cuales reconocieron a la unión de Campesinos de Texas; como la única agrupación de obreros del campo concientes de la importancia de la

Cont. to Page 2



The Apollo Trophy team won the first placed Pee Wee Division in the city tournament this past week. This team came in first place. (photo by Bidal Agüero)



The Chiefs came in first place in the Senior League in the city tournament that was held this week. Congratulations to all these young men for good sportsmanship that was performed by each individual. (Photo by Bidal Agüero)



The Bears came in second place in the Major League (10, 11, and 12 year old). This team also came in second place last in the tournament.

EL EDITOR, JUNE 27, 1980

Cont. from page 1

organización sindical de los trabajadores migratorios con o sin documentos.

La historia nos ha enseñado el proceso de explotación que la clase dominante ha venido desarrollando en esta parte del estado. Las grandes movilizaciones de trabajadores de México en los últimos años de la década de los 50's y a principios de 1960 no ha cambiado. El programa del "Braserismo" en esta época quiere seguir siendo aplicado a la clase obrera campesina. Los rancheros siguen con las ideas del pasado de pagar cualesquier precio como dice el refrán "con cualquier dinero baila el este perro" o algo así, y tratan de dividir a los trabajadores que vienen de México en busca de trabajo haciendo que los trabajadores compitan por el empleo con los trabajadores de este país que sufren los mismos problemas de explotación.

En Raymondville, Texas en la temporada de la cosecha de cebolla del año pasado, los rancheros trataron de quebrar la huelga que se estaba llevando a cabo en aquel entonces tratando trabajadores de las partes fronterizas de la República Mexicana. Los rancheros se dieron cuenta que la situación ha cambiado. La prueba se hizo patente cuando los trabajadores indocumentados se consolidaron con los trabajadores que se encontraban en la huelga.

Según una entrevista hecha por el reportero de este periódico a un campesino que se encontraba en la línea de piqueteo nos dice: "Los rancheros creen que los sueldos de hambre que nos pagan, son suficientes para el mantenimiento de nuestras familias". Yo continuo diciendo "acompañado de mis tres hijos y esposa, no alcanzamos hace los veinte pesos diarios además de que no tenemos las garantías que dicta la Ley del Trabajo de recibir el sueldo mínimo. Únicamente con un dólar por costal de cebolla podemos apenas llegarle al sueldo mínimo de 3.10 por hora. con el pago de .45 centavos por costal, solo podemos hacer 11.00 o menos por hora".

También nuestro reportero se dirigió a mujeres madres de familia que se encontraban en la línea de "piqueteo" que dijeron: "A los rancheros no les importa que los campesinos tengan servicios sanitarios y agua potable en la labor. Nos tienen sin los servicios esenciales que marcan las leyes laborales. Los rancheros que son tan patriotas y se mantienen hechando a los iraníes y a los regímenes socialistas de violar los derechos de las personas; Nos violan a los trabajadores de este país los derechos mas esenciales como lo es el derecho de ponerle precio a nuestra fuerza de trabajo y nos pagan sueldos muy por debajo de los que marca la ley.

La Unión de Campesinos de Texas pide el apoyo de personas concientes, y exorta a los demás trabajadores a que se solidaricen con los campesinos en huelga.

"Solamente la unidad y la organización de los obreros hara que termine la explotación".

Para mas información sobre este movimiento obrero comuníquese en Hereford (806) 364-5053 Y HABLE CON Jesús Moya. En Lubbock (806) 763 3841. En San Juan, Texas (512) 843-8381.1

Cont. from page 1

"Poultry" means chickens, turkeys, ducks, geese or guineas.

"Ready-to-cook poultry" means whole dressed poultry which has been cleaned and is ready for cooking.

"Broiler" (or "fryer") is a young chicken usually seven to 10 weeks of age. It's tender-meated with soft, smooth-texture skin.

"Fowl" or "stewing chicken" or "hen" is a mature female chicken, usually more than 10 months of age with meat less tender than a roaster.

"Roaster" is a young chicken usually three to five months of age that is tender-meated with soft, smooth-textured skin.

Since poultry is very perishable, be sure not to leave it uncooked in the refrigerator for more than one or two days, the specialist cautions.

PEANUT BUTTER—considered a meat substitute by nutritionists, is frequently overlooked by consumers. However, it delivers more protein for the money than any other food except dry beans, Dr. Sain points out.

DIARY—Watch for promotional on milk, yogurt, margarine, cheese slices, cottage cheese and a variety of cheddar cheese.

FRUIT—Fresh-fruit economy buys will be apples, strawberries, bananas, and in some markets cantaloupes and watermelons.

Hold off on buying peaches and grapes—since prices are high and they are first-of-the-season shipments.

Lemons and limes are becoming more plentiful, so prices will be leveling.

We're seeing the last of the grapefruits for a while, so enjoy them now!

VEGETABLES—Fresh vegetables will be in better supply as the weeks go by.

Asparagus is in its peak season, so you may want to freeze some for later, if you have the freezer space.

Also plentiful are broccoli, carrots, corn, mustard and collard greens, potatoes and yellow crookneck squash—and they promise even greater supplies and lower prices in the next few weeks.

Don't overlook local roadside vegetable and fruit stands—they offer the best buys, freshness and moneywise.

Sweet potatoes and rutabagas are at the end of their season, but reasonable prices still prevail.

Finally, with so many vegetables becoming plentiful, now's the time to make home-canning and freezing plans.

# UN RAYITO DE LUZ

Por Sofia T. Martinez

El Papa Pio doce, orientando a los cristianos en sus deseos de volver al cristianismo primitivo habló así: *Volver a los primeros tiempos de la Iglesia es vivir en el espíritu que sanimó a los primeros cristianos y a la conducta que caracterizó sus vidas ferrosas que es todo amor, luz, aliento y calor segun nos hablan los Hechos de los Apostoles 2,44-47).*

Vida de gracia centrada en la Persona adorable de Jesús, en el trato intimo, diario con El, como persona viviente, ellos deseaban participar en sus humillaciones para ser admitidos en su gloria.

Ellos disfrutaban de la presencia del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, y en el seno de una familia, de una comunidad, en que todo hablaba de unidad, de Dios, y de hermandad de todas las personas.

Vida, que se desenvolvía al rededor de los Apostoles, escuchando la Palabra de Dios; y solo deseaban aprender y obedecer su voluntad; vida que se gozaba en la esperanza de las promesas de su Salvador; Vida, que se alimentaba todos los dias con la sagrada comunión del Cuerpo y la Sangre de Jesucristo; vida que se ponía a prueba cada momento con la persecución y era reconocida por el testimonio de su sangre, haciendo de cada cristiano un martir, testigo de su vida en Cristo y de la vida de Cristo en cada uno. Así lo escribio San Lucas. En Hechos de los Apostoles. Y, un discipulo de los Apostoles en tiempos del Emperador Domiciano, escribio una epistola a un distinguido pagano que se preguntaba sorprendido al ver la vida santa de los cristianos:

## Para Educar a los Hijos...



## No Quiere Comer...

Obligar a un niño a comer por la fuerza es un error que se comete con frecuencia. Para comer hay que tener apetito, hambre. Si el niño no quiere comer, es que no siente hambre. Entonces lo importante será averiguar por qué no tiene hambre.

### QUE OCASIONA LA FALTA DE APETITO

\* Muchas veces el niño no tiene hambre porque su estado emocional se lo impide (Miedo, enojo, celos, curiosidad, etc.) Usted habrá observado que no es normal comer acabando de pelear, o con miedo...

\* El niño puede no tener hambre porque eso es normal en el tiempo del crecimiento.

\* A veces el niño se niega a comer porque se da cuenta de que ese es el único modo de atraer la atención de los mayores (busca mimos, ruegos, premios, caricias, regaños o castigos, porque quiere que lo atiendan). El niño sabe por experiencia que sólo así le hacen caso.

Pero sea cual fuere la causa de la falta de apetito, la cosa se agrava cuando la madre INSISTENTEMENTE obliga al niño a comer. Esto produce un efecto contrario, pues IMPIDE al niño recuperar su apetito.

### PARA QUE RECUPERE EL APETITO

Lo importante no es que el niño coma, sino que recupere el apetito. \* Ante todo, que la mamá deje los reproches, los chantajes y deje de insistir para que el niño coma: en una palabra, que se TRANQUILICE.

\* No demuestre mucho gusto cuando el niño ha comido un poco más de lo acostumbrado.

\* Durante algunas semanas sirvale sus alimentos preferidos, los que sí le gustan. Esto hasta donde sea posible y equilibrado.

\* Es preferible servirle poca comida para que luego el niño pida más. Los platos más colmados quitan el apetito.

\* Hay que dar al niño la impresión de que comer es algo agradable y que a todos gusta.

\* Quitar por cuantos medios sea posible la idea de que comer es OBLIGACION, mucho menos "para que mamita esté contenta."

\* Nunca ofrezca al niño dulces, chocolates, o postre con la condición de que coma. Ni le diga que si no come se va a enfermar, o se va a quedar "chaparrón" (petiso)

Si el niño no se siente forzado, empezará a sentir deseos de comer.

# Muy Pronto Viene El Gran Menudazo

## México aumenta importaciones de maíz

El gobierno mexicano planea hacer su programa de maíz un tema central de su plan agrícola para 1980. Se considera una necesidad política el suplir cantidades adecuadas de maíz a los centros urbanos, donde las tortillas de maíz son un alimento básico. Esta acción es el resultado de una cosecha mala en 1979.

Las importaciones de maíz a México para 1979-80 se estiman en unas 3 millones de toneladas, mucho más que el nivel del 1978-79, que fue de 630.000 toneladas. Casi todas las importaciones de maíz a México proceden de los Estados Unidos.

México y los Estados Unidos recientemente celebraron acuerdos

para la venta de cantidades de productos básicos agrícolas que batieron todos los récords. Sin embargo, el transporte de los productos está presentando problemas, porque los trenes continúan estando embotellados en ambos lados de la frontera. Varias compañías ferrocarrileras estadounidenses han hecho arreglos especiales con México para apresurar los procedimientos de inspección y aduana para estos trenes. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) ha pedido que los ferrocarriles que están involucrados en las ventas a México den preferencia a estos productos. Debido a que los cruces de la

frontera están tan atorados con vagones de ferrocarril, las compañías ferrocarrileras ahora están emitiendo permisos para movimientos a muchas zonas de cruce de la frontera. Sin estos permisos, los embarcadores de productos agrícolas no pueden movilizar sus productos a México a través de los puntos de cruce bajo embargo. El Comisionado Agrícola Reagan V. Brown, recientemente se reunió con funcionarios mexicanos para hablar sobre los embottellamientos ferrocarrileros en la frontera Texas-México, como también de la venta de granos texanos. (Véase el artículo en la página 1.)

## "No Queremos a Nadie que se Oponga al Gobierno"

### EL VISITANTE DOMINICAL

Por T.S. Montgomery  
SAN SALVADOR, El Salvador (RNS)—Cada día esta trágica nación centroamericana se acerca más a la insurrección popular.

Entre el fuego de la derecha y la extrema izquierda está un prelado católico romano que ha heredado el manto del asesinado Arzobispo Oscar A. Romero.

Y, así como el Arzobispo Romero, el Obispo Arturo Rivera Damas es un abogado franco de la reforma no violenta pero social y radical. En el evento de un arreglo terminante armado dice, "la iglesia debe unirse con la gente."

El Obispo Rivera de 56 años de edad, está ahora sirviendo como administrador apostólico de la Arquidiócesis de San Salvador mientras el Papa Juan Pablo II escija a un administrador permanente. Al mismo tiempo, sigue siendo obispo en la ciudad de Santiago de María.

Monseñor Rivera ha heredado una iglesia dolida por el asesinato del ex-Arzobispo Romero, quien fuera muy querido ampliamente respetado más allá de los límites de su arquidiócesis.

Sin embargo, el Obispo Rivera trae sus propias fuerzas al empleo. Anteriormente ejerció la función de obispo auxiliar en San Salvador durante 18 años, hasta 1978, y conoce muy de cerca la situación política de la capital salvadoreña. Frecuentemente desagradaba a los selectos grupos económicos y militares de El Salvador debido a sus posiciones fuertes en cuestiones de justicia social.

El Obispo Rivera fue la primera opción entre los reformadores que buscó Roma para encabezar la Sede dejada

por el Arzobispo Romero, a quien se le consideraba conservador cuando fue nombrado en 1977.

En 1970, el Obispo Rivera enojó al gobierno militar de El Salvador por precipitar lo que puede haber sido la primera confrontación directa entre la iglesia y el estado en el país. Durante una conferencia nacional sobre la reforma agraria, el sacerdote de la arquidiócesis de San Salvador, Rdo. José Alas, dió lectura de un documento mediante el cual expuso el fuerte apoyo de la iglesia a la citada reforma. El Rdo. Alas fue secuestrado por hombres no identificados horas después de su presentación.

Cuando la arquidiócesis se enteró del secuestro, el Obispo Rivera de inmediato hizo un llamado a la jefatura de las fuerzas de seguridad de El Salvador, donde todos los oficiales negaron conocimiento del incidente. Frustrado y enojado, el obispo acudió a la oficina del Ministro de Defensa, se sentó y dijo que no saldría de allí hasta que apareciera el Padre Alas. Según el obispo, el ministro "palideció," y luego cogió el teléfono. Después de varias llamadas, el ministro le dijo que el Padre Alas estaba vivo y sano y pronto sería dejado en libertad.

El Padre Alas apareció posteriormente en el medio de la noche en un camino montañoso al sur de El Salvador, golpeado y drogado.

Durante su función como obispo auxiliar, el Obispo Rivera apoyó fuertemente la doctrina social de la Iglesia Católica que surgió del Concilio Vaticano II y en la conferencia de los obispos católicos de Latinoamérica de

1968 en Medellín, Colombia, Apoyó particularmente el compromiso a "la opción preferencial para los pobres. En El Salvador durante el decenio pasado esto significó un énfasis en particular en el desarrollo de las comunidades eclesiales de base. Este desarrollo posteriormente afectó los sucesos políticos en El Salvador, pues las organizaciones populares surgieron directamente del intensificado proceso de evangelización perseguido especialmente por la arquidiócesis. La Acción Popular Unida (FAPU) fue fundada en junio de 1974 por un grupo de sacerdotes y campesinos.

El profundo compromiso del Obispo Rivera con la justicia social le ganó la admiración y el cariño de los sacerdotes, religiosos y laicos de la arquidiócesis, mientras diluyó la figura poderosa del nuncio papal.

Cuando el arzobispo de El Salvador, Luis Chávez, decidió retirarse debido a su avanzada edad en la primera parte de 1977, el Obispo Rivera era el preferido entre la mayoría de sacerdotes y religiosos de la arquidiócesis como su sucesor. El nuncio, sin embargo, recomendó al Obispo Oscar Romero, en ese entonces obispo de Santiago de María, un hombre en ese entonces con una imagen de conservador y sin ninguna amenaza a la estructura del poder político en El Salvador.

Un mes antes de la instalación del Obispo Romero como arzobispo, el Obispo Rivera estaba en Roma. Allí, un cardenal del Vaticano con alguna responsabilidad en el asunto le dijo por qué no había sido escogido. "No queremos a nadie que se oponga al gobierno," citó el cardenal.

EL EDITOR is a weekly, regional, bilingual newspaper published by Amigo Publications, 2305 19th St., Lubbock, Texas, 79401. Telephone 806-763-3841. EL EDITOR is published every Friday. Correspondence for publication should be sent or brought to our office on every Friday. Correspondence prior to publication. Subscriptions are available for \$10 per year payable in advance by check or money order to Amigo Publications.

Opinions in guest commentaries or columns are those of the writer and are not necessarily those of Amigo Publication or its owner.

Editor/Publisher: Bidal Aguero  
Staff: Luis Ordoñez, Jesse Reyes. -Rey Rivera, Olga Riojas, Blas Mojica.

"Over 40 Years In Lubbock"

### THE SIGN



### OF SERVICE

It's clean up, paint up, and fix up time at Felix West Paints, twenty-three nineteen Clovis Road.

Save more on Armstrong lineoleum remnants...Get the Armstrong quality lineoleum at FANTASTIC SAVINGS...hundreds of roll ends of Armstrong lineoleum remnants in all colors and sizes...so, measure your room sizes and come on out to FELIX WEST PAINTS, twenty-three nineteen Clovis Road in Lubbock, and save money...YOU'LL BE GLAD YOU DID!..

Regular Prices \$12.00  
Now on Sale \$3.00 to \$5.00

Save! Save! Save!

Hardware • Paint • Hand & Power Tools  
Plumbing & Electrical Supplies  
Lawn & Garden Supplies  
Pipe Threading (To 2 Inch On New Pipe Only)  
7:30 - 5:30 MONDAY THRU SATURDAY

763-3444  
2319 CLOVIS RD

**EAGLE Radiator Works**  
Car-Truck-Tractor  
Gas Tank-Heater Repair  
Water Pump Repair  
2901 Texas Ave.  
765-6431-Lubbock  
Roberto Hernandez-Prop

**LA BODEGA**  
IMPORTS FROM MEXICO  
Wholesale & Retail  
Religious Articles  
Phone 762-9341  
Novelties Herbs  
611 Broadway  
Lubbock, Tex

**BIG JOHN'S BARBECUE**  
Sandwiches\*Plate\*by the Pound  
Open 7 Days  
11 a.m. to 9 p.m.  
Sun. 1 p.m. to 8 p.m.  
Phone 763-6946  
Northeast Corner Loop 289 & Idalou Road  
Owned & operated by  
John & Dorothy Upshaw

**R and A Body Works**  
1312 GRINNELL  
Phone 762-3921  
Free Estimate  
Insurance Claims

**Suscribase Ahora**  
2305 19th  
Lubbock, TX  
Ph. 806/763-3841

**HOLLAND'S FAST CHANGE OIL**  
J. W. & Lou  
Kar Wash  
Self-Service  
J. W. & Lou Holland  
**(806) 792-9775**  
3806 - 50th St.  
Lubbock, Texas 79413  
**FLATS FIXED**  
Transmission-Filter & Fluid  
Oil - Filter & Chassis

# Muy Pronto Viene Menudazo

**INCREIBLES  
RELATOS  
DEMONIOS Y  
EXORCISMOS!**



**Nota Editorial:** Debido al fuerte contenido de los relatos verídicos que con frecuencia aparecen en esta columna, no recomendamos que nuestros lectores que padecan del corazón, sean de escasa resistencia mental, espiritual o física, den lectura a esta materia. No aconsejamos que se ponga en practica, ni en prueba, nada de lo que aquí se imprime. No es apta para menores, sin el consentimiento paterno.

Como era día Sabado, algunos de nosotros nos pusimos de acuerdo y nos quedamos en vela ala orilla del rio para esperar aquella vision nocturna. La noche estaba de masiado agradable y nos alumbraba al claridad de una hermosa luna. Cercas de la medianoche, tres de los que habian prometido quedarse con nosotros, se retiraron. Segun ellos, aquella vigilia, era para ellos una inutil perdida de tiempo. De los cuatro que habiamos quedado, a uno se le pasaron las botellas y su hermano se tuvo que retirar para llevarse a casa. Ahora, solo quedabamos dos.

La noche estaba ya avanzada y se nos habia acabado la platica, cuando me dijo Nato — aquel compañero que se habia quedado conmigo — que parecia ver una luz que se movia por el otro lado del rio. Los dos clavamos la mirada a un monton de arboles que Nato apuntó como el sitio donde se habia aparecido aquella iluminacion. No vimos nada. Se veia oscuro con la sombra de los arboles.

"¡Miral!" me dijo de pronto. "Ya volvió a salir." Volteando de nuevo a esa misma direccion, donde se hallaba un mogote de arboles y chaparral, alcancé a ver una luzcita, un poco mas chica que la de un cerrillo. Cuando vi que venia caminando lentamente, le hice una señal a Nato, para que no hablara ni hiciera ningun ruido.

Aquella luz, venia caminando en nuestra direccion, pero por el otro lado del rio. Se detenia y luego comenzaba a caminar de nuevo. De vez en cuando, se perdia entre los arboles que cubrian el barranco, mas nosotros nunca la perdiamos de vista. Pensé que podria ser alguien que andaria pescando, pero con la iluminacion de la luna, se veia todo aquel barranco y estaba

tapado de chaparral. Ni siquiera habia una veéda.

La luz, seguia acercandose poco a poco y Nato habia comenzado a respirar muy fuerte y apresurado. De vez en cuando, volteaba y me veia con unos ojos fijos y redondos de asombro, pero no decia ni una palabra. Solo se ponía mas inquieto entre mas se acercaba la luz desde el otro lado del rio. Parecia lampara, pero no se alcansaba a distinguir ninguna forma. Desde nuestro punto de vista, ahora se veia mas grande. Se sabia que no era ninguna luz de bateria porque se alcansaba a vér como se movia la llama.

Cuando se puso directamente al frente de nosotros y solo nos dividia el rio, me pude dar cuenta que no se veia nadie ni nada que la fuera llevando. La claridad de la luna, bien podria darnos a vér se alguien llevara la lampara en la mano. Pero nada. Era como si fuera caminando por si sola. ¡Una luz sin cargador! ¿Como podria ser posible?

Con mi atención y mi curiosidad, se me habia olvidado Nato. Cuando al fin voltie a buscarlo, ya no estaba allí. Cuando no le pude ver, por mas que lo buscaba, le grité: "Nato. ¿Donde estas?" Pero Nato no me contestaba. Antes habia

durado conmigo. La ultima vez que lo sentí a mi lado, podia oyirse como le brincaba el corazón.

Olvidandome de mi infiel amigo por un instante, volvi la mirada ala orilla opuesta del rio. Por mas que busqué aquella luz, ya jamas volvi a verla. Despues de un buen rato, me desengañé que por aquella noche, ya no volveria a repetirse aquella vision. Desilucionado, al fin me fui de allí, jurando volver la noche siguiente.

¿A que Dios adoran los cristianos que asi menosprecian al mundo, que no tienen miedo a la muerte y que hace que se amen unos a otros con tanta caridad? ¿Porque rechazan los deses de los helenos y las supersticiones de los judios?

**Respuesta:** Los cristianos no se diferencian de los demás por el pais donde viven, por el idioma o costumbres civiles, pues ni viven en ciudades propias, ni se sirven de un lenguaje especial, ni tienen una manera extraordinaria de vivir. Ellos no se dejan inducir por las costumbres paganas; viven en cualquier ciudad pero su conducta es admirable y excelente; se casan, tienen hijos pero no los exponen, no los abandonan.

Comparten sus alimentos, respetan sus mujeres. Andan por la tierra pero su vida está en el cielo.



**LOS LOS UZCERITOS**  
Especialistas en Serenatas  
Ruben Montelongo-763-1033  
Mike Salsman-765-0207

Obedecen las leyes vigentes del pais pero su vida sobrepasa a esas leyes. En las leyes vigentes del pais pero su vida sobre pasa a esas leyes. En otras palabras; Están en el mundo pero no son del mundo, asi como el alma está en el cuerpo pero no es del cuerpo, asi los cristianos no son del mundo aunque estén en el.

El mundo los odia porque no hacen lo que el mundo quiere. Ellos hacen lo que Cristo pide.

"Esta era la conducta de los primeros cristianos que vivian el Evangelio de Cristo, integro, autentico, con su unica y verdadera eficacia."

Donde los Apostoles llegaban se formaban grupos selectos de cristianos que con su ardiente cuidado apostolico continuaban la predicacion de la palabra, engrandeciendo con su vida ejemplar la obra de los Apostoles.

"Esto es lo que Cristo y su Iglesia están pidiendo ahora de cada cristiano. Una verdadera renovacion espiritual, libre de pasiones Humanas, y libre de dicitones egoistas y envidiosas. Porque la Voluntad del Padre en Cristo Jesús, es que seámos Santos Perfectos Como Nuestro Padre Celestial. (Mt. 5. 48.)"

No que nos creamos Santos para estar en los altares, sino que seámos santos para la gloria de Dios en Cristo Jesús, en la alegria del Espiritu Santo; porque esa es nuestra vocacion; y el Ideal de Cristo: (Sn Juan 17.)

**EL EDITOR....**  
**We'll Do the Job**  
PH. (806) 763-3841  
PH. (806) 767-2008

**BRONKO RENTALS**  
1414 Ave Q  
Console and Portable TV's  
Stereos  
Microwaves  
Washers  
Dryers  
Freezers  
Refrigerators

**RENT TO OWN  
NO CREDIT CHECK  
NO REPAIR WORRY**  
1414 Ave Q 765-7532

**Iglesia Catolica**  
**Nuestra Señora de Guadalupe**  
915 42nd St. MISAS Tel. 763-0710  
Lubbock, Texas  
DOMINGO: 9:30 a.m., Español  
11:30 a.m., Ingles  
MIERCOLES: 7:00 p.m., Ingles  
VIERNES: 7:00 p.m., Español  
SABADO: 6:00 p.m., Español (sirve para el domingo)  
Pastor: Rev. Miguel McCormack  
**¡Bienvenidos Todos**

**Armando Duran, M.D.**  
Announces change of his office hours  
effective Monday May 5th to  
10 A.M. to 2 P.M. Closed Thursdays  
810-13th St. Phone 763-0952

"LO QUE USTED DESEE Y NECESITE,  
LO ENCONTRARA EN ESTA SU CASA"

Para Curiosidades Mexicanas  
**CASA MEXICANA**  
YERBERIA Y PERFUMERIA  
Oraciones, Reliquias, Estampas Religiosas  
y Santitos de Bulto  
1206 Ave F Anita Berlanga 762-9021

**H&A Paint & Body Shop**  
2008 26th St  
Plainview Texas  
Complete line of paint and body works,  
Custom Paint and Strips — Free Estimates  
Salvador Azua Owners Rafael Hernandez

**LAW OFFICE**  
**OPEN EVENINGS**  
2918 Colgate In the Arnett Benson Area  
Monday-Friday 5:30 P.M.-7:30 P.M.  
Saturday 9:00 A.M.-12 Noon  
JOEL HOWARD ATTORNEY AT LAW  
CALL 765-6198  
—For Regular Office Hours—  
Main Office: 1005 Broadway, Suite 201  
Lubbock, Texas 79401

**IGLESIA de CRISTO**  
2603 Colgate P.O. Box 5615  
Lubbock, Texas 79417 Tel. 765-6030 Res. 763-6537

Juan I. Rubio Ministro

Horario de Cultos: Dom. 9:30 y 10:30 A.M. 6:00 P.M. Mier. 7:30 P.M.

KLFB Programa Radial Domingos 9:00 A.M.

**¡Bienvenidos!**

**LET US HELP YOU...**  
Para Información Hable con **ARMANDO GONZALEZ** 763-2881

**get more for YOUR energy dollar**  
For information on how you can get the most for the watts you pay for — come by our office and pick up one of our FREE informative booklets.

**SPS**  
SOUTHWESTERN PUBLIC SERVICE

**Dynamic Auto Clinic**  
tune-ups alternators generators starters brakes carburetors welding lawn mowers transmission service air conditioner service

Specializing in Automatic Transmissions  
Charles Page  
Martin C. Powell  
Ph. 763-2102 512 16th St.

**CASA TAXCO**  
113 North University  
Teléfono - 747 8565

Musica Mexicana, Stero 8 Track, L.P.'s y 45's de los mas populares del momento. Cuerdas de guitarra y Bajo Sexto, Yerbas Medicinales y Curiosidades Mexicanas. **VISITENOS!**

**Aquí está la diferencia**  
**GILBERT'S Coffee Shop**  
2225 Clovis Rd  
Especializando en Burritos

Huevos Con Chorizo — \$2.50  
Migas Rancheras — \$1.80  
Cafe — 30¢ Drinks — 40¢  
Menu y Caldo Todo los Días Solamente - \$2.00

Burritos de B-B-Q — 90¢  
Burritos de Carne — 85¢  
Frijoles, Papas o Huevo — 60¢  
Plate Lunch — \$2.75  
Huevos Rancheros — \$2.25  
**SE ACEPTAN ORDENES PARA LLEVAR**

**kwgo**  
stereo fm **99.5**  
En el Cuadrante de su Radio  
**"La Voz Bilingüe de los 80's y El Futuro"**  
2020 4th St Phone 744-2792

**\$1000 \* \$500 \* \$400 \* \$300 \* \$200 \* \$100**  
**BIG REBATES ON ALL NEW FORD CARS AND TRUCKS AT POLLARD**  
1980 Mustang 3-Door Se habla español.  
\$135.14 per month

List \$5,990.00  
Less Pollard Disc. 300.00  
Less Ford Rebate. 200.00  
Super Price \$5,490.00  
Cash Down Payment: \$500.00. Amount Financed: \$4,990.00. Finance Charge: \$1,496.71. Total of Payments: \$6,486.72. Deferred Payment Price: \$7,186.72. 48 Months @ \$135.14 per month. 13.51 APR.

Stock #3135, bright blue, 4 cylinder, 4 speed, white sidewalls, power steering, power brakes, dual mirrors, styled steel wheels with trim ring, tinted glass complete.

FRANK GOLLAHER, ANN HARDESTY, RAY HOPPENS, GUS OCHOTORENA, JR., JIM PETTET, STEVE SCHAAP BOB BANKS, BOBBY BALDWIN

**POLLARD Friendly FORD**  
OPEN TILL 6 PM SAT OPEN TILL 8 PM MON-FRI  
LOOP 289 & SOUTH INDIANA



The Lions came in second place in the Major League in the city tournament that was held this week. The Lions are coached by Steve Carrizales "KITTY". Steve lives in Lubbock and says that he is proud of his team just as he was and still is of his girls basketball team THE BROWN EXPRESS. Congratulations to this fine group of young men for performing with good sportsmanship behavior. GOOD JOB!!!! (Photo by Bidal Agüero-Publisher)



The above individuals were selected as All-Star players in the Major League: C. Zamora, Bears; A. Hernandez, Bears; R. O'Brian, Bears; T. Sherliemeyer, Bears; R. Ramon, Lions; M. Narvalz, Cubs; T. Torres, Bears; R. Barron, Bears; J. Narvalz, Lions; C. Lackey, Cubs; R. Robbins, Eagles; M. Castilleja, Tigers; J. Gonzalez, Hawks; R. Ortega, Eagles; J. Torres, Lions; V. Camacho, Tigers.

**SOME TEXAS WATERMELONS READY**

COLLEGE STATION--Mouth-watering South Texas watermelons are starting to show up at markets. "This year's crop of melons from South Texas is of good quality but the volume will be down," points out Tom Longbrake, horticulturist with the Texas Agricultural Extension Service, Texas A&M University System

Longbrake estimates the watermelons acreage in South Texas to be only 25 or 30 percent of last year due to a combination of strange weather conditions--drouth, late spring freezes, high winds and heavy rains.

"Many South Texas growers cut their acreage early this spring due to dry conditions," explains Longbrake. "Then freezing temperatures in April further reduced the acreage. Finally, high winds and heavy rains in some locations also took their toll of the crop."

While watermelons started moving out of Falfurrias about two weeks ago, the crop will be late in the Hempstead-Navasota area due to late spring freezes. Also, growers are still planting in North Central and East Texas.

Although early melons will be in short supply, increased planting in North Central and East Texas should bring the supply of July melons to near normal, adds the horticulturist.

"While Texas watermelons will be in short supply this year, they will still be a tasty treat during those summer days ahead," contends Longbrake. "And they're still a good buy on a per-pound basis."

**the exciting 1980s**

**You and The Social Security**

Social Security and Supplemental Security Income (SSI) payments will increase automatically by 14.3 percent. Payable in the check social security beneficiaries will receive on July 3 and payable in the July 1 check for SSI beneficiaries. NEW BRIDES NEED NEW SOCIAL SECURITY CARD

New brides, along with anyone else who has had a recent name change, should visit the Lubbock, social security office to arrange to have their names changed on social security records and to apply for a new social security card showing their new name.

Unless the bride plans to use her maiden name after marriage, the record should be changed, so that earnings are correctly reported to the correct record.

To apply for a new social security card, which will show the person's new name, but old social security number, he or she should come to the social security office because a

**Usted Y El Seguro Social**

El aumento automatico para personas que reciben pagos de seguro social y seguridad de ingreso suplemental (SSI) es de 14.3 por ciento. Este aumento sera pagado en el cheque de seguro social que reciba Julio 3 y si recibe SSI Julio 1.

RECIENTE CASADAS NECESITAN NUEVA TARJETA DE SEGURO SOCIAL.

Las recién casadas, al igual que cualquier otra persona que haya cambiado su nombre recientemente, deben visitar la oficina de seguro social de Lubbock para que sus nombres sean cambiados en los records de seguro social y para solicitar una tarjeta nueva de seguro social que muestre su nuevo nombre.

A menos que ella piensa mantener su nombre de soltera después del matrimonio, el record debe ser cambiado para que las ganancias sean reportadas correctamente a su record personal.

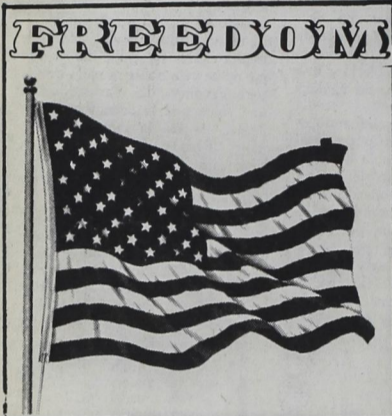
Para solicitar una nueva tarjeta de seguro social, que muestre el nombre adoptado por la persona, aunque manteniendo el mismo numero original, la persona debe venir a la oficina de seguro social porque una entrevista personal es necesaria.

En adición, dos tipos de evidencia mostrando la identidad de la persona bajo el nuevo nombre y el anterior deben ser sometidos. Evidencia que puede ser aceptada incluye:

Licencia para conducir un vehiculo de motor, tarjeta de identidad del Estado, registro electoral, insignia del trabajo o pase de entrada al edificio, pasaporte, orden de la corte para cambio de nombre, record de caso de bienestar publico, póliza de seguro, o cualquier otro documento que muestre de datos identificadores tales como descripción física, fotografía, of firma.

Sólo documentos originales o copias certificadas por la agencia que los expida son aceptables. Fotocopias no certificadas no son aceptables.

Para más información sobre la solicitud de una tarjeta de seguro social, pida una copia gratis del folleto, "Al solicitar un numero de seguro social," en la oficina de seguro social de Lubbock, ubicada en 1205 Texas Ave. Rm. 102. El numero de telefono es 762-7381.



personal interview is necessary. In addition, two items of evidence showing the person's identity under both the new and old names must be submitted. Possible evidence includes:

Drivers license, State identity card, voter's registration, marriage record, divorce decree, work badge or building pass, passport, court order for name change, welfare case record, insurance policy, or any other document showing identification data such as physical description, photograph, or signature.

Only original documents or copies certified by the issuing agency are acceptable. Uncertified photocopies are not acceptable.

For more information about applying for a social security card, ask for a copy of the leaflet, "Applying for a social security number," at the Lubbock social security office, located 1205 Texas Ave. Rm 102. The telephone number is 762-7381.

**All American Real Estate**

**MUST SELL--Very Attractive two bedroom-one bath with storage house and carport, Close to school and park in Station--930 W. Lynn. Immaculate two bedroom with new roof in Wilson. Priced right on Culpepper Street.**

763-5666 OR 762-2968

**FAST FILM SERVICE**

**TEXCOLOR**

**SIZZLING SUMMER SPECIAL**

Choose Your own Poses

1—8x10 Reg. \$29.50  
2—5x7 **\$14<sup>75</sup>**  
4—3x5

From Same Pose Save 50%

**NO LIMIT — NO EXTRAS**  
SINGLES — COUPLES OR FAMILY GROUPS

**Texcolor House**

SOUTH PLAINS MALL  
792-3779  
10 A.M.-9 P.M.

**Viene El Menudazo**

**125th ANNIVERSARY SPECIAL**

**Miller HIGH LIFE**

Revise en su tienda favorita este "special" durante el fin de semana del 4 de Julio. AMERICA'S QUALITY BEER SINCE 1855

1980 Miller Brewing Company Milwaukee Wisconsin

**Villa Olds**

MERCEDES-BENZ

Lubbock's Silver Star Olds Dealer  
5301 Ave. Q. Lubbock 747-7974

Thank you for your help in making me salesman of the month last May.

**CRUZ REYNA**

1976 Olds Regency Coupe ...2995	1978 Olds Regency 4 Dr. ....5995
1977 Linc Continental 4 Dr. ...4995	1979 Pont. Bonneville 4 Dr ...5495
1977 Lincn Mark V .....6995	1979 Olds Holiday Coupe ...6495
1978 Ford Thunderbird .....3995	1979 Bonneville 4 Dr .....5495
1978 Diesel Olds Regency ...6695	1979 T-Top Toronado .....9495
1978 Olds 88 4 Dr. ....4995	1979 Buick LeSabre .....5495
1978 Olds 98 Regency Cpe. ...5995	1979 Cadillac Sedan Diesel .8995
1978 Lincn Mark V .....7495	1979 Lincn Town Car .....7995

**AAA WRECKING**

612 N. ASH

Hours 8:30-6:00, Mon-Sat  
10-5 Sunday

**We pay cash for junk cars**

**low cost used auto parts**

Everything you need from tires up.

OPEN All Day  
JULY 4TH  
765-6551

Food Stamps **Butcher Boy's Meat's** Food Stamps

Stock Your Freezer

**Save On All The Choicest Cuts!**

Across street from Furr's Family Center  
4509-34th St.--795-4959

USDA Choice Beef 250 to 300 lbs.-\$1.29 per lb.	40 lb. Meat Order
50 lb. Meat Order	10 lb. Chuck Roast
10 lb. Chuck Roast	5 lb. Family Steak
10 lb. Family Steak	5 lb. Beef Ribs
10 lb. Arm Swiss	10 lb. Ground Beef
10 lb. Ground Beef	10 lb. Fryer
10 lb. Fryer	40 lb. \$48.95
50 lb. \$59.95	

We Accept Visa Credit Card and Food Stamps

4509 34th St 795-4959

**Gilbert's AUTO SUPPLY**

QUALITY PARTS AT DISCOUNT PRICES

STARTERS - CARBURETORS  
BEARINGS - MUFFLERS - FUEL PUMPS - SHOCK ABSORBERS - GENERATORS - ALTERNATORS - SEAT BELTS - AUTO RACING & SPORTS CAR EQUIP.

**GILBERT A. FLORES, Owner**

**747-4676**

OPEN MON - FRI 8 - 9  
SAT 8 - 6 SUN 10 - 6

GILBERT FLORES - Proprietor  
708 4th

**Specializing in Auto Interiors Tarp Repair — Boat Covers**

**BOB'S TRIM SHOP**

3810 Ave. A  
Lubbock, Tx  
762-1315 762-1206

Owners  
**Robert Martínez Eddie Garcés**

FREE ESTIMATES

# SPORTS SPOTLIGHT

by Olga Riojas

## Raiders Lose Coach

Texas Tech track coach Gerald "Corky" Oglesby became the third Red Raider spring sports coach to step down from his position Monday when Tech athletic director Dick Tamburo announced his resignation to accept a position at the University of Texas at San Antonio.

Oglesby joins tennis coach Mark Hamilton, who resigned recently to become the tennis coach at the University of New Mexico, and golf coach Richard Whittenburg, who resigned to put his mind on his duties as golf pro at Hillcrest Country Club.

In losing Oglesby, Texas Tech loses more than just a track coach. During his second year involvement with the Red Raiders, he recruited players for the school's first basketball team to win the Southwest Conference championship and coached Tech's only All-America track performers.

Oglesby came to Tech in 1969 as an assistant basketball coach. He was named assistant track coach in 1973 and he took over the head duties in 1975. He was also in charge of the cross country team.

Soon after Oglesby came on to Tech as a basketball assistant, the Red Raiders won the Southwest Conference championship.

After he began directing all of his attention to track, Texas Tech got national recognition when Terrell Pendleton made All-America in cross-country. Then his distance medley and sprint medley relay teams ran some of the fastest times in the nation.

Oglesby's latest track accomplishments include Jim MacAndrew's winning the SWC indoor long jump championship and Greg

Lautenslager's being named to the All-America squad in cross country.

This year, James Mays was the SWC champion in the 800 meters, finished fifth at the NCAA championships and was invited to the Olympic time trials.

Oglesby's official title at UT-SA is coordinator of recruiting and head track coach. His duties will consist of coordinating recruiting in all sports and coaching cross country and outdoor track. The school will field men's and women's athletic teams in cross country, basketball, track and tennis on the NCAA Division I level beginning with the 1981-1982 school year.

Search for a replacement would begin immediately.



Duran Gets Hero's Welcome

PANAMA CITY, Panama (AP)—Roberto Duran, the Panamanian who took the World Boxing Council welterweight crown from Sugar Ray Leonard, arrived to a hero's welcome in his homeland Monday.

More than 10,000 people chanting "Duran, Duran" and "Champion, Champion" turned out at Paitilla Airport to watch the plane President

Aristides Royo had sent get him land around mid afternoon.

The crowd included cabinet ministers and leading business and sports people.

An estimated 250,000 more chanted "Duran, Panama" and "Champion, Champion" to the music of salsa bands along the route to downtown.

Royo declared Monday a national holiday, to be observed as "Roberto Duran Day." An hour after his arrival, Royo received Duran formally at the Presidential Palace and bestowed on him the Grand Cross of the Order of Belisario Porras, Panama's highest civilian decoration.

Police sources said it was the biggest turnout in memory in the capital, a city of 800,000 people. Boxing is a national passion in this country.

The 29-year-old Duran, the man they call "Hands of Stone," became only the third man to win both the lightweight and welterweight championships.

Already regarded a hero from the time he held the lightweight crown from 1972 until last year, last Friday's victory turned Duran into an idol to his 1.80 million countrymen.

"He could easily run for president and run upopposed," one radio sports commentator said into his microphone, while describing the mob scene at the airport to thousands of fans in Panama City, their ears glued to transistor radios.

More than 5,000 mobbed the plane, even before it came to a stop, and police had to rush in to prevent people from being run over by the aircraft.

It took more than ten minutes to lower the plane's steps, and for Duran to appear, his hands clasped high signaling victory, while the crowd roared his name.

The champion dug into a flight bag, took out his welterweight champion's belt, and waved it to the multitude. A bunch of people climbed the steps, and carried him shoulder-high in triumph to a large stand, erected to one side of the airport, where a welcoming committee of sports and government notables awaited.

EL EDITOR

Behind the stand, stood a large portrait of the champ, with a huge sign on top that proclaimed: "Duran. A national glory."



## Hadnot Signs Up

Former Texas Tech running back James Hadnot officially agreed to go with the Kansas City Chiefs Wednesday.

Hadnot, known as the Southwest Conference's leading rusher in 1978 and 1979 and the Chiefs' third-round selection draft, signed a three one-year contracts with the American Football Conference club.

No contract figures were disclosed. Hadnot's salary was the highest ever paid among the second or third draft choice done by the Chiefs.

Hadnot, the Chiefs' overall pick in the NFL draft, has recently completed Kansas City's three-day mini-camp.

Hadnot is 6-3 and weighs 235-pounds. Hadnot is expected to be used as a running back by the Chiefs.

**SHRINK THE INFLATION**

## Wednesday Results

Cleveland-Richie Hebner brought in six runs, three on a bases-loaded double, and scored twice to pace the Detroit Tigers to their sixth straight victory, 9-4 over the Cleveland Indians.

The Tigers trailed 4-2 and Cleveland starter Len Barker was working on a three-hitter until Detroit erupted for five runs in the seventh inning.

Singles by Lou Whitaker and Rick Peters and a two-out walk to Steve Kemp preceded Hebner's double. Champ Summers then walked and scored along with Hebner on a triple by John Wockenfuss.

Baltimore-Al Bumbry and Rich Dauer cracked back-to-back doubles in the first inning and Scott McGregor tossed a four-hitter to lead Baltimore over Toronto.

McGregor struck out six and walked none in outdueling Dave Stieb. Stieb allowed only five hits out the two hits proved costly. Bumbry led off with a double and Dauer followed with a two-bagger.

Bloomington, Minn.-Amos Otis drove in two runs with a pair of singles, helping Kansas City over Minnesota and a split of their twilight doubleheader Tuesday. The Twins won the first game as Roy Smalley

singled home the winning run in the bottom of the ninth inning.

Otis also doubled in the second game, giving him three hits in the nightcap and six in the doubleheader, tying a club record. Otis' run-scoring single in the third gave Kansas City a 3-0 cushion and his hit in the seventh made it 4-0.

New York-Rick Cerone powered New York from behind with a three-run homer in the third inning.

Cerone's homer, which matched his career high of seven set last year with Toronto, was a lazy opposite-field fly ball that just dropped into the right field seats with two out, erasing a 5-3 Boston lead.

Oakland-Mark Brouhard drove in two runs with a homer and double and Sixto Lezcano homered to pace Milwaukee over Oakland.

Ben Oglivie's sixth-inning sacrifice fly put the Brewers ahead 2-1 and Brouhard's seventh inning homer made it 3-1.

Anaheim-Rookie Britt Burns and Ed Farmer combined on a five-hitter and Thad Bosley singled home the deciding run in the fourth inning as Chicago nipped California to snap a six-game losing streak.

**you're invited**  
to our **MENUDAZO**

## JENT'S HOUSE OF MUSIC INC.

2646 34th Street Lubbock, Texas Phone 795-5579

Pase y mire nuestro gran surtido de instrumentos musicales de renta o venta. Guitarras, Bajos, Accordiones, y toda clase de instrumento.

**G. Garza Real Estate**  
799-8838

For Sale Arnett Benson Area

2713 Cornell 2 bedroom all carpeted. Will sell FHA or VA \$18,000.

3220 Dartmouth 3 bedroom with two baths. Living room and Den. Ref. air. FHA, VA or assume equity. Total \$37,750.

2703 Dartmouth 4 bedroom, 2 baths, large family home. Only \$26,000 VA

2617 Amherst 3 bedroom, 1 bath. Will sell FHA or VA.

2908 2nd Street 3 bedroom, 2 baths. Only \$31,500. Will sell FHA or VA.

**JANIE AND GEE GARZA**  
24 Hrs 799-8838

**FALCON'S LIQUOR MART**  
We Keep U In Good Spirits  
300 E. Bedford, Dimmitt, Tex. 79027  
Phone 647-2343

**FLICK THEATRE**  
Now Showing XXX Films  
Open 1 p.m. to 12 Midnight  
Admission \$5.00 Each  
Ladies Free Every Tuesday Night - Couples Welcome  
Also We Now Have 25¢ Peep Shows  
Bring this ad for \$1.00 off regular admission  
Open 7 Days a Week  
2212 19th St. Ph. 762-9623

**Law Offices**  
LARRY MARCY - ATTORNEY AT LAW  
Criminal Law  
Divorce/Family Law  
Auto Accidents/Personal Injury  
Workmen's Compensation  
Commercial  
24 Hours  
765-8982  
Opening Law Offices At  
1220 Broadway, Suite 1301

**ANDY'S PLUMBING & HEATING**  
Fast professional service on any drainage problem  
Free estimate on new construction remodeling-addon.  
SPECIALIZING IN SERVICE RESIDENTIAL AND COMMERCIAL WORK  
NO JOB TOO LARGE NO JOB TOO SMALL  
"It's handy to call Andy"  
Call 762-3468  
ANDRES CRUZ - Owner

- sewer-sinks
- disposals
- lavatories
- tub-toilets
- grease traps
- floor drains
- washing machines

- heating & air conditioning
- floor furnace
- wall heaters
- water heaters
- water coolers
- water softeners

- leaky faucet
- gas leaks
- water leaks
- sewer leaks
- or repiping

2 WAY RADIO  
We Work Out Of Town

**What a Deal!**  
we can offer you now - on better used cars!  
**L&A Auto Sales**  
902 Ave A Lubbock, Texas  
Pete Alcorte 763-3750  
Owners: Victor Lopez

**AMiGO**  
Pest Control  
763-3841

**J. B. MOTORS**  
Corner 19th & W  
2301 - 19 th.  
Lubbock, Tex 79401  
Owner Randy Caudle 806 747-7049  
Res. 806 792-5658

**McWhorter's** *Fast FAST*  
Home Owned and Home Managed  
TIRE SERVICE  
**GOODYEAR**  
**25% OFF SALE**  
Save '65 to '110<sup>40</sup> Per Set of 4  
Stocks are limited. Buy now - Save thru Sat.

**SAVE ON GOODYEAR STEEL BELTED RADIALS**  
**GR78-15 CUSTOM TREAD**  
**SAVE \$95**

Custom Tread gives you double steel belts, gas saving radial construction, ride cushioning polyester cord body. Designed and built to meet new car specifications. An excellent bargain during this close-out sale.

WHITEWALL Size	Regular Price Each	SALE PRICE Each	YOU SAVE Per Set of 4	Plus FET per tire, no trade needed
FR78-15	\$92.00	\$69.00	\$23.00	\$2.55
HR78-15	\$103.00	\$77.25	\$25.75	\$2.96
LR78-15	\$110.25	\$82.65	\$27.60	\$3.30

Stop In And Check Our Inventory  
During This Sale, Many Unlisted Bargains in Bias Ply, Bias Belted, And Radials, Blackwalls and Whitewalls. Sizes And Quantities Limited On Discontinued Tires. So Shop Now And Save.  
Per Set Of 4, Regular Price \$95.75 Each Plus \$2.73 FET per tire, no trade needed. Sale price each \$71.80.

**WHY PAY MORE?**

**Just Arrived! —**  
A DIRECT SHIPMENT OF OVER 1,200 WHEELS FROM E.T. INDUSTRIES OF CALIFORNIA!  
**HERE THEY ARE**

15x7 1/2 E-T Radial Wire \$63.50	15 x 7 Wire Basket 74.95	14x6 3/4 E-T IV Slotted Mags \$59.95

**GOODYEAR** 4 WAYS TO BUY  
Out front. Pulling away.  
McWhorter's  
CASH • VISA • MASTERCARD • OWN CUSTOMER CREDIT PLAN.  
LUBBOCK-1008 TEXAS AVE.-762-0231



DOCTOR CARIO

El Editor, pone al servicio de sus lectores un consultorio personal con el Doctor Cario...

Mi Muy Querido Dr. Cario:

Le escribo esta carta para recibir su consejo tocante una problema muy grave que tengo yo...

Mi problema casi que no es mia pero de una compañera que trabaja con migo y es vecina...

A mi no me gusta meterme en lios ni me gusta el chime y siempre les digo que yo no se nada...

Como ya le dije a mi no me gusta meterme en lios pero parece que me estan metiendo mas y mas...

-Sin Culpas-

Querida Sin Culpas:

El caso que tiene usted no es mu raro. De diario recibo cartas con esta problema. Siempre me escriben personas que dice que a ellos los quieren meter en lios...

El secreto es que tiene que ser consistente con todas.

Amigo Pest Control 763-3841

El Editor 2305 19th St. Lubbock, Tex. 79401

CLASSIFIED ADS El Editor

Broadway Battery & Electric ALTERNATORS - BATTERIES NEW & REBUILT AUTO ELECTRIC SERVICE GENERATORS - STARTERS 763-9653 We Buy Junk Batteries Broadway & Ave. A

STEVE CARRIZALES Life and Casualty Insurance Company

Music for all occasions Blas Rivera y Sus Senderos 806-747-8883 Lubbock

TEXACO auto service - tire repair and repair wheel balancing RAMON'S TEXACO

LOPEZ Longhorn Meat Market and Restaurant Open 7 days a week

COMMUNITY SERVICES OF THE CITY OF LUBBOCK Contact Us For Assistance In: Applying for food Stamps or AFDC.

Job Opportunities LUBBOCK GENERAL HOSPITAL TEXAS TECH UNIVERSITY

Want Full Time Pull Parts Man OPEN ALL DAY JULY 4TH 765-6551 AAA Wrecking 612 N. Ash

JOIN THE EMPLOYABLES if financial assistance is needed, federal grants and loans are available to qualified applicants.

MUSICA Para Bodas, Aniversarios, Quinceaños, Cumpleaños, OLGA OLIVIA Y LOS CAMINANTES

Anuncie Su Negocio en EL EDITOR Para Que Aumente Sus Ventas

AMISTAD FRIENDSHIP CAFE Open: 8:00 a.m.-3:00 p.m.

2305 19th St. (806) 763-3841 Lubbock, Texas 79401

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8066 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8067 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

2 WAY RADIO (806) 763-8754 HERNANDEZ PLUMBING

PINKERTON'S GARAGE Automotive Service 319 Ave H Lubbock, Texas 79402

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8068 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8069 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

Para Musica Alegre Call Jesse Solis y Los Gallitos Norteños 763-3834-Lubbock

EMPIRE PAINT SHOP Money loaned on guns, TV's, Stereos, Tools & Jewelry

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8070 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8071 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

LAS CASUELAS CAFE Open 11 A.M. til 4 P.M. Close Wednesday, Friday, Sat., & Sun. til 3 A.M.

MARTINA'S Hair Design Men, Women & Child 2912-B Colgate Lubbock, Tex.

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8072 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

APPROVED AS TO FORM. Ordinance No. 8073 An Ordinance amending Zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock...

Alcorte Automotive Repairs Brakes Engine 763-3656 902 Ave A Lubbock

SAL'S PLUMBING Free Estimates Air Conditioning-Heating and Plumbing Repair

Suscribase Ahora 2305 19th Lubbock, TX Ph. 806/763-3841

El medio delineados en un mapa denominado "Los Distritos Electorales de la Ciudad de Lubbock, efectivo Julio 1, 1980..."

Apply in person: PERSONNEL DEPARTMENT Monday-Friday 2-5 Saturday 10-1 SOUTH PLAINS MALL

WE ARE ACCEPTING APPLICATIONS Sears Where America Shops Equal Opportunity Employer M/F

Suscribase Ahora 2305 19th Lubbock, TX